



# Conseil de sécurité

Soixante et unième année

**5469<sup>e</sup>** séance

Mardi 20 juin 2006, à 10 h 20

New York

*Provisoire*

---

<i>Présidente :</i>	M <sup>me</sup> Løj .....	(Danemark)
<i>Membres :</i>	Argentine .....	M. Apparicio Da Silva
	Chine .....	M. Li Junhua
	Congo .....	M. Gayama
	États-Unis d'Amérique .....	M. Brencick
	Fédération de Russie .....	M. Churkin
	France .....	M. de Rivière
	Ghana .....	M. Christian
	Grèce .....	M. Vassilakis
	Japon .....	M. Oshima
	Pérou .....	M. de Rivero
	Qatar .....	M. Al-Bader
	République-Unie de Tanzanie .....	M. Mahiga
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord ...	M. Bye
	Slovaquie .....	M. Mlynár

## Ordre du jour

### La situation au Timor-Leste

Lettre datée du 13 juin 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/2006/383)

Lettre datée du 13 juin 2006, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Timor-Leste auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2006/391)

---

Ce procès-verbal contient le texte des déclarations prononcées en français et l'interprétation des autres déclarations. Le texte définitif sera publié dans les *Documents officiels du Conseil de sécurité*. Les rectifications ne doivent porter que sur les textes originaux des interventions. Elles doivent être indiquées sur un exemplaire du procès-verbal, porter la signature d'un membre de la délégation intéressée et être adressées au Chef du Service de rédaction des procès-verbaux de séance, bureau C-154A.



*La séance est ouverte à 10 h 20.*

### **Adoption de l'ordre du jour**

L'ordre du jour est adopté.

### **La situation au Timor-Leste**

**Lettre datée du 13 juin 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/2006/383)**

**Lettre datée du 13 juin 2006, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Timor-Leste auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2006/391)**

**La Présidente** (*parle en anglais*) : J'informe les membres du Conseil que j'ai reçu du représentant du Timor-Leste une lettre dans laquelle il demande à être invité à participer au débat sur la question inscrite à l'ordre du jour du Conseil. Suivant la pratique établie, je propose, avec l'assentiment du Conseil, d'inviter ce représentant à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil.

En l'absence d'objection, il en est ainsi décidé.

*Sur l'invitation de la Présidente, M. Guterres (Timor-Leste) prend place à la table du Conseil.*

**La Présidente** (*parle en anglais*) : Le Conseil de sécurité va maintenant aborder l'examen de la question inscrite à son ordre du jour. Le Conseil se réunit conformément à l'accord auquel il est parvenu lors de ses consultations préalables.

Les membres du Conseil sont saisis du document S/2006/414, qui contient le texte d'un projet de résolution élaboré au cours des consultations préalables du Conseil. Les membres du Conseil sont également saisis du document S/2006/383, qui contient une lettre datée du 13 juin 2006 du Secrétaire général transmettant une lettre émanant du Président de la République, du Président du Parlement national et du Premier Ministre du Timor-Leste, et du document S/2006/391, qui contient une lettre datée du 13 juin 2006 du Représentant permanent du Timor-Leste, transmettant une lettre émanant du Ministre des affaires étrangères et de la coopération et du Ministre de la défense du Timor-Leste.

Je crois comprendre que le Conseil de sécurité est prêt à voter sur le projet de résolution dont il est saisi. Si je n'entends pas d'objection, je vais maintenant mettre aux voix le projet de résolution.

En l'absence d'objection, il en est ainsi décidé.

*Il est procédé au vote à main levée.*

*Votent pour :*

Argentine, Chine, Congo, Danemark, France, Ghana, Grèce, Japon, Pérou, Qatar, Fédération de Russie, Slovaquie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, République-Unie de Tanzanie, États-Unis d'Amérique

**La Présidente** (*parle en anglais*) : Le résultat du vote est le suivant : 15 voix pour. Le projet de résolution est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1690 (2006).

Le Conseil de sécurité a ainsi achevé la phase actuelle de l'examen de la question inscrite à son ordre du jour.

*La séance est levée à 10 h 25.*